

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति		(Healthcare) (स्वास्थ्य सेबाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : F/0724/0133 (अ५४/२४)	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : ११.७.२४			
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम : Mr. Mukund.	AGE-YEARS आयु-वर्ष : 62	SEX लिंग : M		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम : Poon Krishna				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बस्तीन आवासीय पता : Servent Rtm L-14A Koulash Colony N.D.				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाइ आवासीय पता : Bihar				
OCCUPATION: व्यवसाय : Driver		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आय का साथ सलान) —		
TOTAL ANNUAL INCOME: ₹ 96,000/- कुल वार्षिक आय				
PAN No. स्वाहा भारत संख्या : —				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर याता है (जो साथ ही उस पर सही का विश्वास लगाये) Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(१) Ranjeet		26	M	Nephew
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्ति आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गर्हणी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लागू करने के लिए)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अय का प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लागू करने के लिए सलान करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागू करने के लिए सलान करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्ति का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची सलान			
	Diagn- LG Cataract			
	Eyes- LE Phaco A/IOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता चिन्ति अन्य रूपों से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि		
	NIC			

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मे दिए गए सभी विवरण नेहीं चानकायी के अनुसार अचूक रूप से होते हैं। यह, कोई विवरण एवं कठबन चालाक गण्डा जाता है वे परी स्थानका नियम की बाबत समझती हैं।
- 2) मैंने द्वारा जो घोषणा रखी "कोशिका फाउंडेशन", वो सीधा जा रहा है, उसका उपयोग दर्शाने उद्देश्य की घोषित के लिये विवरण जापाना, जो इस प्रकार मे भल गया है।
- 3) मैं गुरुत्व करता हूं कि विवरण महापत्र हेतु यह समर्थन की घोषित की गई है, ताकि यह काम का अंतिम बाटने वाली अन्य घोषित विवरणों की वज्र ले लिया है और न हो भविष्य ने लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस द्वारा मे घोषणा करता हूं कि आवेदक (आवेदक) आपनी स्थानका की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" की अधिकृत काला हूं कि नेहीं नाम, नाम, जोड़ी और वी विवरण इस प्रकार मे घोषित है, ताकि "कोशिका" द्वारा न्यायी, दान, यजनाएँ द्वारे उद्देश्य से तुड़ी गतिविधि और उपलब्धियों के लिये जिसी भी प्रशार यात्रा से प्रसारित करने के लिये अधिकृत है। मे प्रश्न के विवरण मेरे उल्लंघन के जले या बदले मे करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस जाता हूं कि मेरा नाम, नाम, जोड़ी और विवरण जो कि महापत्र के उद्देश्यों से जापाना है तुड़ी रूपांतरण का इकाया नहीं बनता। इस समर्थन मे "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का विवरण अंतिम और चालाकताएँ होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या झोड़ू का लिखान

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पातल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, हस्ताक्षरों की ओर से जननान्तरों के "कोशिका फाउंडेशन" से विविध महापत्र हेतु सिवारिया की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निन प्रकार से गान्धी व स्वामी करते हैं।

- 1) यह कि न हो वास्तव और न हो परिवर्त दे विविध दो विवरण याहाया किसी गैर गरकारी संस्थान या दिसी अन्य स्थान से उसका गोपयितामात्र मे लौटे या ते रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से दिसानीयांतरिक उपकार के साथ मे "कोशिका फाउंडेशन" हाए बदल हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" हाए सहायता विनामि आरोग्यकाल हेतु मन्त्र नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर स्वाक्षर अन्य संस्थान से याहाया लौंग का अधिकात गुरुत्वान्वयन है। इस गुरुत्व मे स्वास्थ बदल उपकार गोपयितामात्र हेतु किसी गैर गरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से जहाज होती है।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" हे तो गई याहाया के विवरण प्रकृति को है। गोपी पर हस्ताक्षर द्वारा ही गई समझ का लिये गये उपकार/अधिकात का चुनाव गोपी द्वारा हस्ताक्षर के बाबत जा विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" हाए किसी उपकार का कोई दबाव नहीं है। इसांतरे हस्ताक्षर मे गोपी के इकाया भूमिका और आगे करने की सरी विवेदी होती है। हम हस्ताक्षर को होती और "कोशिका" कोई कोई भूमिका या विवेदी है। इस नामसे मे नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

सही को लिये संस्थान

Dr. Shweta Mehta
DMC No. 64798
Shroff Eye Centre

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर व राज. न.

Dr. Rohit Harrison
Chief Administrative Officer

(Name/Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्ताक्षर अधिकारी

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2